Title: DE19640758C2: Agent for treating parasitic and viral

disorders in fish[From equivalent DE19640758A1][German]

Derivent Agent for treating parasitic and viral disorders in fish-Title: comprises acridine derivative(s), phenothiazine

derivative(s) and metal salt(s) [Derwent Record]

Country: DE Germany

Kind: C2 Patent Specification (Second Publ.) (See also: Resolution

DE19640758A1)

4 pages

Inventor: Schlotter, Juergen: Gelsenkirchen, Germany 45886

Lachky, Rafael; Essen, Germany 45257

Assignee: Lachky, Rafael, 45257 Essen, DE

News, Profiles, Stocks and More about this company

Published / 1999-11-04 / 1996-10-02

Flied: Application DE1996019640758

Number:

IPC Code: Advanced: A61K 33/34;

Core: more.

IPC-7: A01N 59/18; A61K 31/44; A61K 31/54;

A61K 33/34;

ECLA Code: A61K33/34+M:

Priority 1996-10-02 DE1996019640758

Number:

Attorney, Dres. Fitzner & Muench ; Ratingen 40878

Agent or Firm:

INPADOC Show legal status actions
Legal Status: Status Report

Get Now: Family Legal

Related Applications: Application Number Filed Patent Pub. Date Title

1998-04-16 Mttel zur Behandlung von Diskusfischen

Eamily:

Show 2 known family members

First Claim; Show all claims  Mittel zur Behandlung von Fischerkrankungen, insbesondere von Viruserkrankungen bei Diskusfischen, auf der Grundlage von Acridinderivat(en) in Kombination mit organischen Säuren, insbesondere Milchsäure, Essigsäure oder Propionsaure, dadurch gekennzeichnet, daß es zusatzlich wenigstens ein.

· a) Phenothiazinderivat der Formel

wobei X eine Alkylaminogruppe und Y Halogen bedeuten und, wenigstens ein Metallsalz enthält.

Description Example description

- Die vorliegende Erfindung betrifft ein neuartiges Mittel zur Behandlung von Erkrankungen von Fischen, insbesondere von Viruserkrankungen von Diskusfischen.
- ± Beispiel ± A. Rezeptur
- + B. Behandlungsmethode

<u>Domestic</u> References	P0 F	Patent	Pub.Date	inventor	Assignee	Title
	0	DE4137548	1993-05- 13	Kramer, Axel, Prof. Dr., O- 2200 Greifswald , DE	Hepper, Martin, 6701 Niederkirchen , DE	Antimikrobielle Wirkstoffkombinatio n auf der Basis von Acridinfarbstoffen
	Z	DE3622089	1988-01- 07	Eggers, Hans-J., Prof. Dr.	Krueger GmbH & Co KG, 5060 Bergisch Gladbach, DE	Viruzides Mittel mit Breitbandwirkung

Foreign References: ther Abstract None

CHEMABS 128(24)299560R DERABS C1998-231372

(fi) Int. CL<sup>6</sup>: A 61 K 33/34 A 01 N 59/16 A 61 K 31/44 A 61 K 31/64

PATENT- UND MARKENANT (2) Aktenzeichen: (2) Anmeldeteg:

18, 4, 98 (4) Offenlegungstag: (6) Veröffentlichungstag der Patenterteilung:

2, 10, 98 4, 11, 99

196 40 758.3-41

Innerhelb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

- Patentinhaber: Lechky, Rafael, 46257 Essen, DE
- (N) Vertreter: Dres. Fitzner & Münch, 40878 Retingen
- ② Erfinder:
  - Lachky, Rafael, 45257 Essen, DE; Schlotter, Jürgen, 46886 Gelsenkirchen, DE
- (6) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Druckschriften:

41 37 548 A1 DE. 36 22 089 A1

- (ii) Mittel zur Behandlung von Diskusfischen
- Mittel zur Behendlung von Fischerkrankungen, insbesondere von Viruserkrankungen bei Diskusfischen, auf der Grundlage von Acridinderivat(en) in Kombination mit organischen Säuren, insbesondere Milchsäure, Essigsäure oder Propionsäure, dadurch gekennzeichnet, daß es zusätzlich wenigstens ein
  - a) Phonothiazinderivat der Formel

wobei X eine Alkylaminogruppe und Y Halogen bedeuten und, wenigstens ein Metalisaiz enthält.

#### DE 170 10 750 C D

#### Beschreibung

Die vortiegende Bründung betrifft ein neuartiges Mittel zur Behandlung von Erkrankungen von Fischen, insbesondere von Viruserkrankungen von Diskusfischen.

Die Haltung von Pischen sowohl in kommerziellen Pischruchtanstalten als auch in der privaten Augrienkunde ist immer wieder problematisch. Denn aufgrund der räumlichen Enge besteht die Gefahr, daß innner wieder Fischkrankheiten auftreten. Zu den besonderen Problemfischen in diesem Zusammenhang zählt der Diskusfisch. Es gibt zwar gute Medikansente gegen die häufig auftretonden Krankheitserrager, jedoch scheinert offtmals ein endgilliger Heilungserfolg. Das mag oft daran liegen, daß die Medikamente incht gezeit eingesetzt oder faksk-angewandt wereine,

Dag it tallan ingen, ida der metaministen inter gezale engesetzt och er lasten angewant wetten.

Zit den häufigsten Erkranskungen gehören der Befall mit Bandwurmlarven, mit Geiselbereber, Fadenwürmern, Kiemenwärmern sowie die Jochkrankbeit, Tuberkulose und der Befall mit verschiedenen Parasiten und Viren. Neben der
Behandlung mit verschiedenen Medikamenten werden in der Literatur Wärnen- und Vitarniböder empfohlen. Daneben
ist auch die Injüzierung von Medikamenten, z. B. Pericillinfösungen vongeschlagen worden (Aquarienmagazin Heft 5,
April 1980, S. 206–208).

Im Stand der Technik sind bereits nukrobizide bzw. antivirale Mintel bekannt, die die beanspruchten Komponenten des Fisch-Virusmüttels aufweisen, insbesondere Kupfersalze, "Methylenblau" als Vertreter der Petenothizzin-Derivate oder Milchsäure in Kombination mit "Acridinfarbstoffen" (K. H. Wallhäußer u. H. Schmidt (Hrsg.) "Sterlisation-Desinfektion-Konservierung-Chemotherapie", G. Thieme Stuttgart, 1967, S. 114-115, 258-262 u. DH 41 37 548 A1.

Die Anwendung aller bisher beschriebenen Vorschläge hat jedoch nicht zu dem gewünschten Erfolg geführt. Eine nachhaltige Heilung, insbesondere von Diskusfischen konnte mit allen beschriebenen Methoden bisher nicht erreicht werden. Vor alleren für die Behandlung von Viruserkrankungen gibt es noch kein adäquates Mittel, Dies gilt ganz besonders für die sogenannte Diskussonche.

Aufgebe der vorliegenden Erfindung ist es demgemäß, ein Mittel zur Behandlung von Fisebektrankungen, imbesondere von Viruserkrankungen bei Diektuffschen, auf der Grundlage von Aerdindertwaten) in Kombinstion mit organisehen Säuren, insbesondere Milchstlure, Essigsäure, Propionsäure zur Verfügung zu stellen, das die bisherigen Nachteile nicht aufweist.

Diese Aufgabe wird durch ein Mittel gelöst, das zusätzlich wenigstens ein

# a) Phenothiazinderivat der Formel

b) wobei X eine Alkylaminogruppe und Y Halogen bedeuten und wenigstens ein Metalizulz enthält.

Hierbei handelt es sich vorzugsweise um mono-loder disubstituierte Aminogruppen emhaltende Aeridinderivate, Beispiele hierfür sind 3,6-Bis(dimethylamino)-acridin oder 3,6-Diamino-2,7-dimethylaeridin.

Zu den bevorzugt eingesetzten Verbindungen gehören die Halogensalze des Acridins, So kommen beispielsweise die Hydrochloride von 3,6-Diamino-Gunsthylactrichinin-chlorid uns/doder 3,6-Diamino-Gunsthylactrichin-chlorid uns/doder 3,6-Diamino-Gunsthylactrichinin-chlorid uns/doder 3,6-Diamino-Gunsthy

Erindungsgemäß ist es bevorzugt, daß wenigstens drei voneinander verschiedene Acridinalerivate verwendet werden. Hierbei sollten wenigstens zwei Verbindungen Hydrokalogenide dies Acridins sein. Wzurgsweise handelt es sich hierbei som Chioride. Wenigstens tense der Hydrokalogenide sollte ein mid Aminogruppen monosubstitutierus Acridin enthalten. Alternativ sollte wenigstens eines der Halogenide ein mit Aminogruppen disubstitutiertes Acridin enthalten. Besonders bevorzugt ist es, wenn ein Gemisch aus Hydrokalogeniden vorliegt, von denen eines mit Aminogruppen monosubstitutertes Acridin enthalten. Besonders bevorzugt ist es, wenn ein Gemisch aus Hydrokalogeniden vorliegt, von denen eines mit Aminogruppen monosubstitutertes Acridin enthalten.

Wenigstens eine Actidinverbindung sulle im Gemisch mit einer organischen Säure vorliegen. Das Mischungsverhilten ins liegt vorzugsweise bei 1:1. Als organische Säuren kommen Milehsfaure, Essigsäure, Propionsäure beispielsweise in Betracht. Besonders bevorzugt ist Milchsfaure. Bei den im Gemisch eingesetzten Actidinverbindungen handelt es sich vorzugsweise um mit Aminogruppen disubstituiertes Actidine, beispielsweise 6,9-Diamino-2-ethoxysactiin. Bine bevorzugte Mischung aus Actidin und organischer Säure ist dempenzil 6,9-Diamino-2-ethoxysactidin-Di-Lactat.

Als Alkyle der Alkylaminogruppe X kommen vorzugsweise Verbindungen mit Ci.-C.-Aiomen in Beracht. Vorzugsweise handelt es sich dabei um Methyl, Bithyl oder Propyal, Bei den Halogenhonen Y handelt es sich in eracht. Linie um Chloride. Zu den in diesem Zusammenhang besonders bevorzugten Verbindungen zühlt 3,7-Bis(dimethylamino)-phenotbizinium/chlorid der Formet

€

30

35

40

Als besonders wirksam hat es sich erfindungsgemäß erwiesen, wenn diese Phenothiazinverbindung in Kombination mit einem mit Aminogruppen monosubstituierten Acridinhydrochlorid, einem mit Aminogruppen disubstituierten Acridinhydrochlorid, vorzugsweise einem Gemisch von 3,6-Diamino-10-methylacridinium-chlorid und 3,6-Diaminoscridin und einem Gemisch aus Milchsäture und einem mit Aminogruppen disubstituierten Ethoxyscridin eingesetzt wird.

10

45

š

55

60

Das erfindungsgemäße Mittel enthält ferner Metallsalze. Bevorzugt sind die Salze der Übergangsmetalle. Ganz besonders bevorzugt werden unter diesen die Metalle der ersten Nebengruppe des Periodensystems. Ein erfindungsgemäß höchst bevorzugte Metall ist Kunfer.

Die gemannten Metalle liegen vorzugsweise in Form anorganische Salze vor. Als solche kommen z. B. Nitrate, Chloriche, Sutiate in Betracht. Besonders bevorzugt werden erfindungsgemäß die Sulfate. Das erfindungsgemäß böchst bevorzugte Metallsalz ist demeemil Kurpfersulfat.

Mit dem Einstur des erfindungsgemäßen Mittisk kunn übernaschend eine Behandlung von Pischkrunkheiten erreicht werden, die eine effizierte und dauerhaft wirkende Heitung zur Polge hat. Dies gilt inbesondere beitu Einstar für Diskusfasche. Dies sind sogenannte Sekretfische. D. h. die Pische weisen zum Schutz ihrer Haut eine Sekretschicht auf, die sie einerseits schützur und andererseits den Jungieren als Nahrungsquelle dient. Wird diese Schiebt von Krankheitserregen befallen, zersetzt sie sich. In der Polge werder der Pische seine Parise, wird schwarz, so daß der Haut wie verbraumt zwirkt. Derartige oft auch als Diskusseuche bezeichneten Krankheiten sind bochgradig ansteckend. Zudern werden diese nicht und urch direktet Kontakt, sondern auch durch die Luffunderligkeit überragen. In der Polge der Krankheit werden die Augen und die Haut milchig trübe und der Pisch leidet unter Luffunangel. Schließlich kontant es zu unkontrollierten Bewegungen (Taumen, Schwinnen gegen die Scheiben usw.) bis der Pisch sehleßlich werende bewegungen (Taumen).

Im Gegensatz zu den bisher empfohlenen Behandlungen, inabesondere Wärmböldern erriecht man mit dem erfindungsgemßen Mittel eine Hellung dieser Krambhölt. Wehdig ist hierbet, daß im Gegensatz zu den bisherigen Behandlungsvorschlägen nicht mit Wärme, sondern mit Temperaturerniedrigung gearbeitet wird. Optimal ist ein Arbeiten im
Bereich von 26°C.

In einer bevorzugen Ausführungsform enthilt das erfinkungsgemäße Mittel 1–5, vorzugsweise 1.5–3 Teille eines Hydrochlorids mit einem Acridin enthaltend monceubstituterte Aminogruppen, 5–25, vorzugsweise 10–20 Teile eines Hydrochlorids mit einem Corzugsweise 10–15 Teile eines Acridins, das mit Aminogruppen disubstituteri st., 20–74, vorzugsweise 37–58,5 Teile eines mit Aminogruppen disubstituterien Acridins im Gemisch mit einer organischen Säure (Verhältinis 1: 1) und 15–30, vorzugsweise 20–25 eines Metallisalzes.

Die genannten Anteile sollen sich jeweils auf 100 Teile addieren.

Es ist besonders bevorzugt, daß wenigstens eines der genamten Hydrochloride des Aoridins und/oder wenigstens eiones der aufgezählten hiervom verschiedenen Aoridinderivste im Gemisch mit einer organischen Säure vorliegt.

Im folgenden wird die Erfindung unter Bezugnahme auf das Beispiel näber beschrieben:

#### Beispiel

# A. Rezeptur

Für 1000 ml Lösung werden angesetzt:

0,30 g Aminoacridinhydrochlorid

2.4 g Methylenblau

1,8 g Acriflaviniumhydrochlorid

8,8 g 6,9-Diamino-2-ethoxyacridin-DL-Lacktatmonohydrat

3,75 g Kopfersulfat

#### B. Behandlungsmethode

Die so angesetzte Wirkstoffkombination wird wie folgt zur Behandlung des Parasitenbefalls von Diskusfischen eingesetzt:

- Insgesamt 100 ml des erfindungsgemäßen Mittels werden pro 200 i Wasser dem Becken zugegeben, wobei in einer 1. Stafe zunächst 50 ml eingesetzt werden.
- 2. Die Wassertemperatur wird konstant bei 26°C gehalten.
- 3. Während der Behandlung werden die Fische weiter gefüttert.
- Nach 3 Tagen (72 Std.) ist die Behandiung 50 ml des erfindungsm
  äßigen Mittels pro 200 I Wasser zu wiederhoien (2. Stufe).
- 5. Das Becken ist ständig stark zu belüften.
- 6. Das Becken wird dunkel gehalten.

270 10 100

- Am 9. Tage werden 301 Wasser gegen Frischwasser ausgetauscht.
- 8. Am 9. Tage wird die Temperatur allmählich auf 30°C erhöht.
- 9. Am 9. Tage wird das Becken wieder beleuchtet.
- Am 9. Tage wind eine Filterung über Aktivkohle eingeleitet.
- 11. Am 10, Tage wird die starke Belüftung wieder abgesetzt,
- - Am 12. Tage worden 1001 Wasser gegen Frischwasser ausgetauscht.
- 13. Am 12. Tage ist die Behandlung beendet. Es kann wieder normal biologisch gefilten worden.

Unter Binhaltung dieser Bodingungen konnte erfindungsgemäß ein überraschender Behandlengserfolg festgestellt 10 werden. Im Gegensatz zu den bisherigen Behandlungsmethoden wird nicht nur die Wassertemperatur erniedrigt, sondern es werden auch die Fische weiter gefüttert. Um weitere Ansteckung und Verschmutzung zu vermeiden wurde nämlich bisber immer empfohlen, möglichst die Fütterung der Fische einzustellen. Dies führte zu einer zusätzlichen Schwächung, was den Behandlungserfolg weiter fraglich erscheinen ließ. Erfindungsgemäß kann jedoch weiter gefüttert werden, so daß die Fische gestärkt ihre Krankheit bekämpfen können.

# Patentansprüche

- 1. Mittel zur Behandlung von Fischerkrunkungen, insbesondere von Viruserkrankungen bei Diskustischen, auf der Grundlage von Acridinderivat(en) in Kombination mit organischen Säuren, insbesondere Milchsäure, Essigsäure oder Propionsäure, dadurch gekennzeichnet, daß es zusätzlich wenigstens ein
  - a) Phenothiszinderivat der Formel

20

25

35

á٨

45

50

SS

60

65

wobei X eine Alkylaminogruppe und Y Halogen bedeuten und, wenigstens ein Metalisaiz enthält.

- 2. Mittel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß es Halogensstze, imbesondere Hydrochloride der Acridinderivate enthäit.
- 3. Mittel nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß es Acridinderivate mit mono- oder disubstituierten Aminogruppen, insbesondere Gemische der Hydrochloride von 3.6-Diaminoacridia und 3.6-Diamino-10-methylacridin, enthält.
- 4. Mittel nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß es drei verschiedene Acridinderivate enthält, wobei als drittes Acridinderivat ein Gemisch aus Milchsäure und ein mit Aminogruppen disubstituiertes Ethoxyacridin einge-
  - 5. Mittel nach einem der Ansprücke 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß es Salze von Übergangsmetallen enthält, vorzugsweise Kupfersulfat.

# Agent for treating parasitic and viral disorders in fish

Publication number: DE19640758 Publication date: 1998-04-16

Inventor: LACHKY RAFAEL (DE); SCHLOTTER JUERGEN (DE)

Applicant: LACHKY RAFAEL (DE)

Classification:

- international: A61K33/34; A61K33/34; (IPC1-7): A61K33/34;

A01N59/16; A61K31/44; A61K31/54; A01N43/84;

A01N59/16; A01N43/42

- European: A61K33/34

Application number: DE19961040758 19961002 Priority number(s): DE19961040758 19961002

Report a data error here

### Abstract of DE19840758

Agent for treating disorders of fish, especially viral disorders in discus fish, comprises: (a) one or more acridine derivatives, especially an acridine salt; (b) one or more phenothiazine derivatives, especially a phenothiazine salt; and(c) at least one metal salt.

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide